



පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

නිල වාර්තාව

(අශෝධිත පිටපත)

අත්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

නිවේදනය :

කරාතයකතුමාගේ සහතික

ප්‍රශ්නවලට වාරික පිළිතුරු

ශෝක ප්‍රකාශය : සේනපාල සමරසේකර මහතා

පොද්ගලික මන්ත්‍රීන්ගේ යෝජනා :

බොදධ දිදධස්ථාන ආරක්ෂා කිරීම

කල් තැබීමේ යෝජනාව



အင်္ဂလိပ် နာမည်များ

(အဘိဓာန်)

အင်္ဂလိပ် နာမည်

(အဘိဓာန်)

အင်္ဂလိပ် နာမည် အဘိဓာန်

အင်္ဂလိပ် နာမည် အဘိဓာန်
အဘိဓာန် အဘိဓာန်

အင်္ဂလိပ် နာမည်

အင်္ဂလိပ် နာမည် အဘိဓာန်

အဘိဓာန် အဘိဓာန်

အင်္ဂလိပ် နာမည် အဘိဓာန်

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

அதிகார அறிக்கை
(மிகை திருத்தப்படாதது)

பிரதான உள்ளடக்கம்

அறிவிப்பு :

சபாநாயகரின் சான்றிதழ்கள்
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் : திரு. சேனபால சமரசேக்கர

தனி அங்கத்தினர் பிரேரணைகள் :

பெளத்த வழிபாட்டுத்தலங்களைப் பாதுகாத்தல்

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை

Volume 30
No. 8

Friday
12th October 1984

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

OFFICIAL REPORT
(Uncorrected)

PRINCIPAL CONTENTS

ANNOUNCEMENT :

Speaker's Certificates

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE : Mr. Senapala Samarasekera

2-A 079696-2,750 (84/10)

PRIVATE MEMBERS' MOTIONS :

Preservation of Buddhist Shrines

ADJOURNMENT MOTION :

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

FRIDAY 15th OCTOBER 1984

Volume 30
No. 8

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

OFFICIAL REPORT

(Protected)

PRINCIPAL CONTENTS

- ANSWERS TO QUESTIONS
- STATE OF CONDOLENCE: Mr. Sengha's Resolutions
- ADJOURNMENT MOTION
- PRIVATE MEMBERS' MOTIONS
- Question of Budget Shortage

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

1984 මකතෝර 12 වන සිකුරාද
வள்ளிக்கிழமை, 12 ஓக்டோபர் 1984
Friday, 12th October, 1984

පු. ක. 10 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස් විය. නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [නෝමන් වොයිලන්ත මහතා] මූලාසනාදායී විය

பாராளுமன்றம் பூ. ப. 10 மணிக்குக் கூடியது. பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [திரு. நோமன் வைத்தியரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 10 a.m. MR. DEPUTY SPEAKER (MR. NORMAN WAIDYARATNA) in the Chair.

නිවේදනය

அறிவிப்பு

ANNOUNCEMENT

කථානායකතුමාගේ සහතික

சபாநாயகரது சான்றிதழ்கள்
SPEAKER'S CERTIFICATES

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

I wish to announce that I have, under the provisions of Article 79 of the Constitution of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, endorsed the Certificate on the following Bills on October 11, 1984 :-

- Entertainment Tax (Amendment)
- Cosmetics Devices and Drugs (Amendment)
- Board of Management of the Ahadiya Academy (Incorporation)
- Motor Traffic (Amendment)

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்

PAPERS PRESENTED

Supplementary Estimate No. 20 of 1984.-[Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Prime Minister and Minister of Local Government, Housing and Construction and Minister of Highways.]

Report of the Board of Directors of the National Salt Corporation for 1981.-[Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Industries and Scientific Affairs]

Annual Report and Accounts of the G.O.B.U. of Acland Finance and Investment Ltd. for 1982.-[Mr. M. Vincent Perera on behalf of the Minister of Trade and Shipping.]

සහමේයය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபிடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෝත්සම්

மனு

PETITIONS

ආචාර්ය ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (ගාල්ල)
(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க — காலி)
(Dr. W. Dahanayake-Galle)

I present a petition from Mr. G. H. G. Piyasena of J. S. Q. 10, Hingurana and 23 others.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Deputy Speaker)

Hon. Member for Laggala.-(Pause). Not here.

දීර්ඝ කාලීන කරන ලද පෝත්සම් මතරන පෝත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදී.

மனு பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Petition ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

එච්. ටී. සෝමරත්න මහතා : වැන්දඹු විශාම වැටුප

திரு. எச். டி. சோமரத்ன : விதவை ஓய்வூதியம்

MR. H. T. SOMARATNA : WIDOWS' PENSION

202/84

1. ආවාසී ඩබ්ලිව්. දහනායක මහතා (ගාල්ල)

(கலாநிதி டபிள்யூ. தஹநாயக்க — காலி)
(Dr. W. Dahanayake-Galle)

ප්‍රධාන කටයුතු පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ ගමනාගමන මණ්ඩල පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ පුද්ගලික බස් ප්‍රවාහනය පිළිබඳ ඇමතිතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) ගාල්ලේ දකුණු ප්‍රාදේශීය ගමනාගමන මණ්ඩලයේ අංක 724 දරන බස් කොන්දෝස්තර එච්. ටී. සෝමරත්න මහතා අවුරුදු 18ක සේවා කාලයකින් පසුව 1983 මැයි මස 6 වන දින මියගිය තමුත් මහුගේ වැන්දඹුව වන සෝදරල තාරාවල බෝගහ හත්දීයේ ඩී. සෝමාවතී මහත්මියට කීඩම ගෙවීමක් මේ දක්වාම කර නොමැති බැව් එතුමා දන්නේද ?

(ආ) වැන්දඹු විශාම වැටුප හෝ පාර්නෝමිකය, අර්ථසාධක අරමුදල් හා අතිකුත් සියලු දීමනා ඇයට වහාම ගෙවන්නේද ?

(ඇ) නොගෙවන්නේ නම් ඒ මන්ද ?

போக்குவரத்து அமைச்சரும், போக்குவரத்துச் சபைகள் அமைச்சரும், தனியார் பஸ் போக்குவரத்து அமைச்சரு மானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) காலி, இலங்கை பிரதேச போக்குவரத்துச் சபையைச் சேர்ந்த பஸ் நடாத்துநர் (இல. 724) திரு. எச். டி. சோமரத்ன 18 வருட சேவையின் பின்னர் 1983, மே 6 ஆந் திகதி மாணாமைத்தார் என்பதையும் எனினும் போக்தல, நாறவல, போகஹா சந்தியைச் சேர்ந்த இவரது விதவையான திருமதி டி. சோமாவதி என்பவருக்கு இதுவரை கொடுப்பனவுகள் ஏதும் வழங்கப்படவில்லை என்பதையும் அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) இவருக்கு விதவைகள் ஓய்வூதியம் அல்லது பணிக்கு கொடை, சேமலாபநிதி மற்றும் ஏனைய கொடுப்பனவுகள் யாவும் உடனடியாக வழங்கப்படுமா ?

(இ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Transport and Minister for Transport Boards and Minister for Private Omnibus Transport :

(a) Is he aware that bus conductor No. 724, Mr. H. T. Somaratna, of the S.R.T.B, Galle, died on 6th May, 1983, after 18 years of service, but his

[සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා]

- (ආ) ඇයගේ සේවක අර්ථසාධක අරමුදල් ඉදිරිපත් කර තැනි බව පරීක්ෂණ වලින් හෙළිවී ඇති බවත්, ඒ ගැන කටයුතු කරගෙන යන බවත්, රුදිය මහත්මියට රත්නපුර සහකාර කම්කරු, කොමසාරිස් ඔහුගේ අංක සේඅඅ/විවි/120/වි/83 හා 84. 03. 07 දිනැති ලිපියෙන් දන්වන ලද්දේද ?
- (ඇ) (i) ඇයගේ දායක මුදල් අයකර ගැනීම සඳහා, මේ සම්බන්ධයෙන් ගෙන ඇති පියවර, හා
- (ඈ) (ii) රුදිය මහත්මියගේ හිතූම් අංකයත්, ඇයගේ නමින් තැන්පත්ව ඇති මුදල් ප්‍රමාණයත්,
- (ඊ) (iii) ඇයට මුළු වශයෙන් අයවිය යුතු මුදල කොපමණද යන්නත්, එකමා සඳහන් කරන්නේද ?
- (උ) මේ කරුණ අවසන් කරනුයේ කවද ද ?

தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

- (அ) அயாகம பள்ளைக்கடை 56, B பிரிவு என்றும் அழைக்கப்படும் மிரிவல் தோட்டத்தின் உடைமை யாளர்கள் தனது ஊ.சே. நிதிய உதவுதொகைகளை உரியபடி அனுப்பிவைக்கவில்லை எனக் குறிப்பிட்டு அயாகமலிஷன் மெல்வத்தையச் சேர்ந்த திருமதி ஈ. இயூஜீன் ரெட்லிங்கோ இரத்தினபுரி உதவிக் தொழில் ஆணையாளருக்கு 21.7.1983 இல் எழுதியிருந்தாரா ?
- (ஆ) EPF/வி/120/83 இலக்கமும், 7,3.84 ஆம் திகதி யுள் கொண்ட கடிதம் மூலம் இரத்தினபுரி உதவிக் தொழில் ஆணையாளர் ஊ.சே. நிதிய உதவுதொகை கள் அனுப்பிவைக்கப்படவில்லையென்று விசாரணை கள் மூலம் தெரியவந்ததென்றும் இதுபற்றி நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது என்றும் குறிப்பிட்டுத் திருமதி ரெட்லிங்கோவுக்கு எழுதியிருந்தாரா ?
- (இ) (i) இவரது உதவுதொகைகளை முற்றாக மீட்டெடுப்பதற்கு எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கை என்ன என்பதை யும் ;
- (ii) திருமதி ரெட்லிங்கோவின் கணக்கிலுத்தையும் அவரது கணக்கிலிருக்கும் தொகையையும் ;
- (iii) முழுவதுமாக அவருக்கு வருமதி எவ்வளவு என்பதையும் கூறுவாரா ?
- (ஈ) இவ்விடயம் எப்பொழுது முடிவாக்கப்படும் ?

*asked the Minister of Labour :

- (a) Did Mrs. E. Eugene Rodrigo, of Melwatta, Ayagama, write to the A.C.L., Ratnapura on 21.07.83, stating that her E.P.F. contributions had not been duly forwarded by the owners of Mitiwala Estate alias Pallekade 56 B division, Ayagama ?
- (b) Did the A.C.L, Ratnapura, by letter No. EPF/ வி/120/வி/83 dated 07.03.84 write to Mrs. Rodrigo, stating that inquiries revealed, that her E.P.F contributions had not been forwarded and that action was being taken ?

- (c) Will he state –
 - (i) the action taken in this connection for the full recovery of contributions ?
 - (ii) Mrs. Rodrigo’s account number and how much is lying to her credit ; and
 - (iii) how much is due to her in all ?
- (d) When will this matter be finalised ?

එමී. වින්සන්ටි පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධාකතුවා)
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா — பாராளுமன்ற அலுவல்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்)
 (Mr. M. Vincent Perera Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I answer the Question on behalf of the Minister of Labour.

- (a) Yes.
- (b) Yes.
- (c) (i) Investigations are now being conducted by the Assistant Commissioner of Labour, Ratnapura.
- (ii) A sum of Rs. 127.21 was lying to the credit of Mrs. Rodrigo under Membership number 57/T/21/ as at 1.1.84.
- (iii) Actual amount due to her could be ascertained only on completion of the present investigations.
- (d) When the present investigations are completed.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

ගරු තියෝජ්‍ය කටානාසකතුමනි, මේක ඉතාම බරපතල ප්‍රශ්නයක්. රුදිය මහත්මියට ලැබෙන්න තිබෙන අර්ථසාධක අරමුදල, ඇගේ ස්වාමි පක්ෂයෙන් ඊට එකතු විය යුතු කොටසත් සමග අර්ථසාධක අරමුදලට බැඳලා තැනැ. මේ මුදල මේ තැනැත්තියට ලබා දීම තරමක් ඉක්මන් කරන ලෙස මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

එමී. වින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

මේ ගැන විගායයක් පවත්වනවා.

සරත් මුත්තේටුවෙගම මහතා
 (திரு. சரத் முத்தேட்டுவேகம)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama)

මම දන්නවා. මග විගාය අවුරුදු ගණන් යනවා. මාස තුනකින් මීට පිලිතුරක් දෙන්නට බැරිද ?

එමී. වින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
 (திரு. எம். வின்சன்ட் பெரேரா)
 (Mr. M. Vincent Perera)

ඇමතිතුමාට මම මේ කාරණය දැනුම් දෙන්නම්.

பரணவீதான பூரவீண கிவசம், அனுராதபுரம்

பரணவீதான தொல்பொருள் இல்லம் : அனுராதபுரம்

PARANAVITHANE ARCHAEOLOGICAL HOME, ANURADHAPURA

261/84

5. 80ம் பதிரன் மனம் - (ரணமன் பசனோம் மனம் வெதுடு)

(திரு. நிச்சட் பத்திரன—அகம்மீமன—திரு. லக்ஷமன் ஜயக் கொடி—அத்தனகல்ல—சார்பாக)

(Mr. Richard Pathirana - on behalf of Mr. Lakshman Jayakody)

சமகாரிக கடுதுகு பிடிப்டு குலகிதுலுலேன் குது குதனம் :

(அ) பூரவீண டேபர்னலேன்துலி அனுராதபுர பரணவீதான பூரவீண கிவசமே டுனடு படிபிட சிபிக அலேன் நல டன நனதுர ப்ருலு டுடனன் கர்நலா ?

(ஆ) 1984 பிபர்வர மட 15 டின சிடு அனுராதபுரலேன் அலுலர்டு லாருகரந ருட டனகார் பூரவீண கலேமகரீட சி. ப.மீ. ரநகால மனமடு, நல படிபிட சிபிக கிவசம் குபடு கர் டேனலேமடு பூரவீண டேபர்னலேன்துலி பிபிக டுதுலி டி குகி லடு ப்ருலு டுநலலா ?

(ஆ) இது ப்ரு கிவச நலமன் கர் டி குநலேன் மன் ?

கலாச்சார அலுவல்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) தொல்பொருள் ஆராய்ச்சித் திணைக்களத்தின் அனுராதபுரம் பரணவீதான தொல்பொருள் இல்லத்தில் தற்போது தங்கியிருப்பவரின் பெயர், பதவி ஆகியவற்றை அவர் குறிப்பிடுவாரா ?

(ஆ) 1984 பெப்ரவரி மாதம் 15 ய்ந் திகதி முதல் அனுராதபுரத்திலிருந்து அம்பாறைக்கு இடமாற்றஞ் செய்து ய்ப்பட்ட தொல்பொருள் உதவி ஆணையாளர் திரு. பி. எம். ரத்தாயங்கலுக்குத் தான் குடியிருந்த வீட்டைத் திருப்பி ஒப்படைக்குமாறு தொல்பொருள் ஆராய்ச்சித் திணைக்களத்தினால் அறிவிக்கப்பட்டுள்ளதென்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) இவர் இந்த வீட்டை இன்னும் ஒப்படைக்காதது ஏன் ?

asked the Minister of Cultural Affairs :

(a) Will he state the name and designation of the person occupying the Paranavithane Archaeological Home, Anuradhapura, belonging to the Archaeological Department ?

(b) Is he aware that Mr. P. M. Ratnayake, Assistant Commissioner of Archaeology who has been transferred to Amparai from Anuradhapura from 15th February 1984 has been informed by the Archaeological Department that he should hand over the house he occupies ?

(c) Why has he not handed over the house yet ?

வெலி. பி. சி. விவா மனம் (கிவசம் சமகாரிக கடுதுகு குலகிதுலு)

(திரு. டபிள்யு. எம். ஜி. பண்டா — கலாச்சார அலுவல்கள் பிரதி அமைச்சர்)

(Mr. W. M. G. T. Banda—Deputy Minister of Cultural Affairs)

(அ) சி. பி. மீ. ரநகால மனம், டனகார் கலேமகரீட (குடேடு).

(ஆ) இல.

(ஆ) அனுராதபுர கிவசம் ப்ரு கிவச அலுவலர் கிவச.

பூரவீண கிவசம் மனம் : பிணம் வெதுடு

சூரியஆர்ச்சலாகே பஸ்தியன் : ஓய்வுதியன்

MR. SURIYAARATCHCHILAGE BASTIAN, PENSION

262/84

6. 80ம் பதிரன் மனம் - (ரணமன் பசனோம் மனம் வெதுடு)

(திரு. நிச்சட் பத்திரன—அகம்மீமன—திரு. லக்ஷமன் ஜயக் கொடி—அத்தனகல்ல—சார்பாக)

(Mr. Richard Pathirana - on behalf of Mr. Lakshman Jayakody)

ஓடு ம ஓடு சலிப்டு குலகிதுலு டன மனபுரி சலிப்டு குலகிதுலுலேன் குது குதனம் :

(அ) சலிப்டு சலிப்டு ஓடு வலகலேன் டேடு கடு 5 டுலேன் கலகர் (பிணம் வெதுடு அக 111816 சிபிக ரிபிணை குக சி/குலசீ/குல/ 435/5 சிமீ டுந் மடகடு ருசல 782 ப்ருலு பிணம் வெதுடு குலகிதுலு டேடு குலகலேன் பனலம பூரவீண கிவசம் மனம், 06.03.1975 டின கிவசம் கர்ந ரு. கு. கு. (X) டுந் ப்ருலேடு அக வெதுடு பிணம் வெதுடு கலகலேன் லடு ப்ருலு டுநலலா ?

(ஆ) 1975.02.10 டின கடு அக 4/1975 டுந் நனதுர அனேசி கீரலே கலேடுசி அக வெதுடு கலகலேன் டன ப்ருலேடு அக படுகலிப லேதுடு பிணம் வெதுடு கலகலேன் லடு ப்ருலு டுநலலா ?

(ஆ) லேல பிணமலம கலகி கீரலடு ப்ருலு கடுதுகு கர்நலலா ?

(ஆ) ப்டே கலேலி நல ப்ரு மன் ?

காணி, காணி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) உடவாளவை கடுபுருழில் தாங்கித் திட்டத்தில் பணியாற்றிய 5 ஆம் தர தொழிலாளி (ஓய்வுதிய இல. 111816—சிவில் கோவை இல. டி/எல்டி/எல் 435/5 கொண்டு, தற்போது மாதமொன்றிற்கு ஏறக்குறைய 782 ரூபா ஓய்வுதியம் பெறுகின்ற) வேலெல் தெனிய பஹலகம சூரியஆர்ச்சலாகே பஸ்தியன் என்பவருக்கு 6.3.1975 ஆந் திகதி வெளியிடப்பட்ட என்எம் (V) ஆம் இலக்கச் சுற்றறிக்கையின் பிரகாரம் ஓய்வுதியப் பணம் கிடைப்பதில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) 10.2.1975 ஆந் திகதி 4/1975 ஆம் இலக்கப் பதவி ஒழிக்கும் நிபந்தனைகளின் பிரகாரம் இணைப்பாறச் செய்தல் எனும் சுற்றறிக்கைக்கு முரணாக இவருக்கு ஓய்வுதியம் கிடைப்பதில்லையென்பதை அவர் அறிவாரா ?

(ஆ) இந்த முரண்பாட்டை இல்லாமற் செய்ய அவர் டுடவடிககை எடுப்பாரா ?

(ஆ) இன்றேல், ஏன் ?

asked the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development :

(a) Is he aware that Mr. Suriyaaratchchilage Bastian of Pahalagama, Veveldeniya, who was a Grade V labourer attached to the Udawalawa, Fisheries Tank Project whose Pension No. is 111816, and whose personal file No. is D/LD/EL 435/5 and who draws approximately Rs. 782 per month as pension is not getting his pension according to Circular No. ELM (X) issued on 06.03.1975 ?

[පවති පවරණ මතන]

- (b) Is he aware that the non-payment of pension to him is contradictory to Circular No. 4/1975 of 10.2.1975 on retirement on abolition of posts ?
- (c) Will he take action to clear this anomaly ?
- (d) If not, why ?

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(**திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா**)
(Mr. M. Vincent Perera)

I answer on behalf of the Minister of Lands and Land Development and Minister of Mahaweli Development.

- (a) I am only aware that Mr. Suriyaarachchilage Bastian of Pahalagama Veveldeniya receives a pension under No. 111816.
- (b) No.
- (c) No.
- (d) This subject does not come under this Ministry. The Pensions Department comes under the Ministry of Public Administration.

ශෝක ප්‍රකාශය : සේනපාල සමරසේකර මහතා
அனுதாபத் தீர்மானம் : திரு. சேனபால சமரசேக்கர
VOTE OF CONDOLENCE : MR. SENAPALA SAMARASEKERA

ප්‍ර. ක. 10.10

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සාමාජිකයෙකු) (**திரு. எம். வினசன்ட் பெரேரா - பாராளுமன்ற அலுவலர்கள், விளையாட்டுத்துறை அமைச்சரும் பிரதம அரசாங்கக் கொறடாவும்**) (Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

Mr. Deputy Speaker, Mr. Senapala Samarasekera, who represented the constituency of Akmeemana in Parliament for 12 years, passed away on 2nd October 1984.

The late Mr. Senapala Samarasekera hailed from a well-known family of Bataduwa. He received his education at Mahinda College, Galle, and at the School of Agriculture, Peradeniya, and thereafter took to planting.

He took a keen interest in the social and political activities in his area and was a member of the Sinhala Maha Sabha, in which he served as Vice-President of its Galle District branch. He also served as the President of the Akmeemana branch of the Sri Lanka Freedom Party from 1956. Mr. Samarasekera represented the Bataduwa Ward in the Akmeemana Village Council and was unanimously elected as its Chairman, which office he held for over thirty years. He was instrumental in the establishment of a free ayurvedic dispensary, public library and post office in the VC area. The community centre of the council during his tenure of office was considered to be one of the best in the Island.

He was a founder member and Chairman of the Galle Co-operative Hospital and an active member of the Galle Child Welfare Society. He was a devoted Buddhist and an active temperance worker.

Mr. Senapala Samarasekera was closely associated with Dr. W. Dahanayake in politics. He was nominated by the Lanka Prajathantra Paksaya to contest the Akmeemana seat at the General Election of March 1960 and won it by a majority of over 3,000 votes. At the General Election of July 1960 he was re-elected on the LPP ticket. He advocated a unified national system of education and disagreed with the policy of his party on the question of the take-over of denominational schools. Consequently, he resigned from the LPP and joined the Sri Lanka Freedom Party.

Mr. Senapala Samarasekera faced his first electoral defeat when he contested the Akmeemana seat at the General Election of 1965 as the Sri Lanka Freedom Party candidate. However, in May 1970 he was returned as the Member for Akmeemana, gaining a majority of over 7,000 votes, and was elected Deputy Chairman of Committees. In 1976 he was appointed Deputy Minister of Public Administration and Home Affairs and functioned as Acting Minister in March 1977.

As part of his varied public activities he represented Sri Lanka at the Commonwealth Parliamentary Association Conference held in Canberra, Australia, in 1970. He also represented Sri Lanka at the 50th Anniversary Celebrations on the founding of the Union of Soviet Socialist Republic held in Moscow in 1973.

A true democrat and dedicated Parliamentarian, he was loved by his Colleagues and his constituents. He will be remembered for the valuable services he rendered to the people of Akmeemana in particular and to his motherland in general in his career as a social worker and politician for 45 years.

Mr. Deputy Speaker, I propose that the condolence of this House be conveyed to the members of the bereaved family.

මොතිපාල සේනානායක මහතා (මැදවර්පිය)
(**திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க - மதவாச்சி**)
(Mr. Maithripala Senanayake - Medawachchiya)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවේ අප්‍රේල් 12 ක පමණ කාලයක් මන්ත්‍රීතුමෙක් වශයෙනුත් නියෝජ්‍ය කාරකසභා සභාපතිතුමෙක් වශයෙනුත් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමෙක් වශයෙනුත් කටයුතු කළ අක්මීමහ හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී සේනපාල සමරසේකර මහතාගේ අභාවය ගැන පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාවට මේ ගරු සභාව තුළින් ඔබතුමා මාර්ගයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ කණගාටුවත් එක්කරන්නටයි, මා තැනී සිටියේ.

ඇත්තවශයෙන්ම දකුණේ වැදගත් පවුලකට අයත් සේනපාල සමරසේකර මැතිතුමා, එතුමාගේ දේශපාලන ජීවිතයේ මුලින්ම පලාත් පාලන කටයුතු වල යෙදී, ඉන්පසුව සිංහල මහා සභාව මාර්ගයෙන් ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණ, මා ඉහත කී තනතුරුවලින් එතුමාගේ කොට්ඨාශයේ මහජනතාවට සේවයක් කිරීමට හැකියාවක් ලැබුණු පුද්ගලයෙක් හැටියට අපි කවීරුන් දත්තවා, ඇත්තවශයෙන්ම මට එතුමාගේ ආදර්ශ අවස්ථාවේදී එහි ගොස් සිටීමට නොහැකිවුවත් මම සෞභාග්‍යාද උදේ එතුමාගේ නිවසට ගියවිට එහි සිටී වීඥාල ජනකාය දෙස බැලීමෙන් පමණක් කොඩි විධියට එතුමාට ඒ ප්‍රදේශවාසීන් සැලකුවාද කියා ඉතාමත්ම පැතුරුණු දකින්නට ලැබුණු බව මා විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනැ.

එතුමා ඉතාමත්ම තීව්‍රවශයෙන් විකින පුද්ගලයෙක්. හොඳ බොද්ධයෙක්. සමාජ සේවකයෙක්. සේනපාල සමරසේකර මැතිතුමා, එතුමාගේ ජනද කොට්ඨාසයේ ජනතාවට පමණක් නොව විශේෂයෙන්ම දකුණේ මහජනතාවට එතුමාගේ සේවය නොඅඩුව ඉෂ්ට කළ පුද්ගලයෙක්. එතුමා මේ පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණීමෙන් පසුව එතුමා දැන හැදෑරගෙන ඇත්තවශයෙන්ම එතුමා මෙහි සිටි කාලය තුළදී එතුමාගේ ඉතාමත්ම කුර්භ මතුයෙන් වශයෙන් සිටීමට මට හැකියාවක් ලැබුණාය කියා මට මේ අවස්ථාවේදී ප්‍රකාශ කරන්න පුළුවන්. එතුමාගේ අභාවය සිදු වනවිට එතුමාට වැඩි වයසක් තැබූ මා හිතන්නේ එතුමාගේ අභාවය සිදුවන විට එතුමාට වයස අවුරුදු 65 යි. එතුමාගේ අභාවය ඒ ප්‍රදේශ වාසීන්ට පමණක් නොව මුළු රටටම සිදු වූ පාඩුවක් හැටියට සලකන ගමන්, මේ ගරු සභාව තුළින් ඔබතුමා මාර්ගයෙන් අපගේ කණගාටුව එතුමාගේ පවුලේ අයට දක්වා යවන හැටියට මා ඉතාමත්ම ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

පු.හා.10.15

සරත් මුත්තේටුවටගම මහතා (කල්වත)
 (திரு. சரத் முத்துப்பட்டுவெளம் — கலாவரன்)
 (Mr. Sarath Muttetuwegama-Kalawana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ කොමියුනිස්ට් පක්ෂය වෙනුවෙන්, අක්මමන හිටපු පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී තැන්පත් සේනපාල සමරසේකර මහත්මයාගේ අභාවය පිළිබඳ ගෞරව ප්‍රකාශය යෝජනාවට හවුල්වීමට අවස්ථාවක් ලබා දීම ගැන තමුන්තාත්සේට සතුටින් වන්න වෙනවා.

සේනපාල සමරසේකර මහතා, බොහෝ මන්ත්‍රීවරුන් වාගේම පළාත්පාලන දේශපාලනය මගින් පාර්ලිමේන්තුවටත්, ඒ වාගේම රටේ ජාතික දේශපාලනයටත් පිරිසුඟු කෙනෙක්. බොහෝ කාලයක් තිස්සේ පළාත් පාලන ආයතනයක - ගම් සභාවක - සභාපතිවරයෙක් හැටියට සිටීමෙන් තමා නියෝජනය කළ පළාතේ ජනතාවගේ ආදරයට ලක්වූ කෙනෙක් හැටියට එතුමා හඳුන්වන්න පුළුවන්. ඇත්තවශයෙන්ම 1960 ජූලි මැතිවරණයේදී රටේ දේශපාලනයේ පිල් බෙදීමක් ඇති වූ වේලා වේ වූනත් ඒ පිල් දෙකට අයිති නොවූ කුඩා පක්ෂයකින් ජයග්‍රහණය කිරීමට හැකි වූ එකම මන්ත්‍රීවරයා හැටියට සේනපාල සමරසේකර මහතා ඉතිහාසයට එක්වූවාය කියා මා විශ්වාස කරනවා. එතුමාගේ අභාවය ඒ පළාතේ උදව්‍යටත් රටේ අනෙකුත් උදව්‍යටත් සිදුවූ පාඩුවක් හැටියට සලකන අතර එතුමාගේ පවුලේ උදව්‍යට, ඇතින්ට අපගේ ගෞරවය දක්වා යවන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා (අක්මමන)
 (திரு. ரிச்சர்ட் பத்திராண — அகமீமன்)
 (Mr. Richard Pathirana Akmeemana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අක්මමන ආසනයේ හිටපු මහජන මන්ත්‍රී, හිටපු නියෝජ්‍ය ඇමති සේනපාල සමරසේකර මැතිතුමාගේ හදිසි අභාවය ගැන අක්මමන ආසනයේ ජනතාව වෙනුවෙන් ගෞරව පලකිරීම මගේ යුතුකමක්.

සේනපාල සමරසේකර මැතිතුමා අක්මමන ආසනයේ, බටදුට ගමේ, ඉතාමත්ම ප්‍රභූ පවුලක ඉපදුණු මහත්මයෙක්. එතුමාගේ පියා බටදුට ප්‍රදේශයේ ජන ප්‍රධානියෙක් හැටියට ජීවත්වූ ඉතාම ශ්‍රේෂ්ඨ මහත්මයෙක්. සමරසේකර මැතිතුමා අක්මමන ආසනයේ, අක්මමන ගම්සභාවේ, බටදුට කොට්ඨාසයේ ගම්සභාවරයා ලෙස හේර් පත්වී පසුව නීතරගයෙන් අක්මමන ගම්සභාවේ සභාපතිවරයා හැටියට පත්වේලා දීර්ඝ කාලයක්-වර්ෂ 30 ක පමණ කාලයක්-කටයුතු කළා.

එතුමා අක්මමන ගම්සභාපතිවරයා හැටියට අක්මමන ප්‍රදේශයට විශාල සේවයක් කළා. ඒ ප්‍රදේශයේ ජනතාවට මංගාවත් සාදා දීමෙන්, ළිං කපා දීමෙන්, ඒ වාගේම පොදු ජනතාවට අවශ්‍ය වෙනත් පහසුකම් ආදිය සපයා දීමෙන් ඉතාම ප්‍රසාදයට පත්වූ පුද්ගලයෙක් බවට පත්වුණා. 1960 මාර්තු මැතිවරණයේ දී එතුමා, දිවංගත එච්. ඩබ්ලිව්. අමරසූරිය මැතිතුමා සමග අක්මමන ආසනය තරග කළා. එතුමා ඉතාම පැහැදිලි වැඩි ජනද සංඛ්‍යාවකින් අමරසූරිය මැතිතුමා පරාජයට පත්කොට අක්මමන ආසනය දිනාගත්තා. ඊට මාස කිහිපයකට පසුව, ජූලි මාසයේ දී එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ අපේක්ෂකයා හැටියට අමරසූරිය මැතිතුමා සමගම තරග කොට, විශාල වැඩි ජනද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගනිමින් ජයග්‍රහණය කළා.

1960 සිට 1965 දක්වා කාලය තුළ සාමාන්‍ය මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට උත්කෘෂ්ට සේවාවක් ඉෂ්ට කරදී, 1965 දී එතුමා සුළු ජනද සංඛ්‍යාවකින් පරාජයට පත්වුණත්, 1970 මැතිවරණයේ දී විශාල වැඩි ජනද සංඛ්‍යාවකින්

තැවත වතාවක් එම ආසනයේ මන්ත්‍රීවරයා හැටියට හේර් පත්වුණා. එතුමා නියෝජ්‍ය කාරක සභා සභාපතිවරයා හැටියට පත්වේලා ඉන්පසු 1975 දී එම නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයෙක් හැටියට පත්කරනු ලැබුවා. එතුමා ඒ කාලය තුළ කළ සේවාවන් ගැන මාත් කරනවිට අක්මමන ආසනයේ අධ්‍යාපන දියුණුවට එතුමා විසින් කරන ලද උත්තරීතර සේවාව අපට කවරදකවත් අමතක කරන්න බැහැ.

එතුමා 1970 දී අක්මමන කොට්ඨාසයේ මන්ත්‍රීවරයා හැටියට පත්වෙන වේලාවේ එම කොට්ඨාසයේ තිබුණේ මහා විද්‍යාල 2 ක් පමණයි. නමුත් එතුමාගේ කාලය තුළ එතුමා තවත් මහා විද්‍යාල 16 ක් අරඹාත් ආරම්භ කළා පමණක් නොවෙයි, එම විද්‍යාලවල දියුණුව සඳහා විශාල සේවාවක්ද ඉෂ්ට කළා.

විශේෂයෙන් අක්මමන ආසනයේ පාසල්වල අද තිබෙන තත්ත්වය ඇති කරන්නට එතුමා විසින් කර ලද උදර පරිත්‍යාගයන්ද ඒ වාගේම එතුමාගේ නොපසුබස්නා බෙයින්ද අක්මමන ආසනයේ ජනතාවට කිසි දිනක අමතක කරන්න බැහැ. අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය තුළින් මට අවස්ථාවක් ලැබුණා, එතුමා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයකු වශයෙන් වැඩ කළ කාලය තුළදී අක්මමන ආසනයේ විදුහල්පතිවරයෙක් හැටියට සේවය කරන්න. එමනිසා මම පොදුගලිකව දන්නවා, එතුමා මොනතරම් මහත්සියක් දරුවාද කියා එම ප්‍රදේශයේ අධ්‍යාපන කටයුතු දියුණු කරන්න.

ඒ වාගේම එතුමා අක්මමන ආසනයේ දුප්පත් ජනතාවට විශාල වශයෙන් රජයේ ඉඩම් ලබාදීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. අක්මමන ආසනයේ අද තිබෙන ජනපද රාශියක්ම එතුමා විසින් යෝජනා කර, එතුමාගේ යෝජනා අනුව ලබා දුන් ඒවා හැටියට අපට හඳුන්වන්නට පුළුවන්. ඒ වාගේම ලබුදුවේ, පිලාතේ හා වලහන්දුවේ කෘෂිකර්ම පලද වර්ධන මධ්‍යස්ථාන ඇති කර ඒ ප්‍රදේශයේ කෘෂිකාර්මික දියුණුවටද එතුමා විශාල සේවාවක් කළා. එපමණක් නොවෙයි, වලහන්දුවේ හිඬකුරු කම්හල, ඒ වාගේම කලුගේ රෝද මුද්‍රණ කම්හල ආදිය එතුමාගේ කාලයේ දී ඉතාම හොඳ සැලැස්මක් ඇතිව ප්‍රදේශයේ දියුණුව සඳහා ඇති කරන ලද සේවාවන් හැටියට අපට හඳුන්වා දෙන්නට පුළුවන්. ජනතාවගේ මිත්‍රයෙකු හැටියට, ජනතාවගේ පොදු යහපත සඳහා කළ හැකි උපරිම සේවය ඉෂ්ට කළ ඉතාම උදර ජනතා නායකයෙකු හැටියට අපට පැහැදිලිව එතුමා හඳුන්වා දෙන්න පුළුවනි.

එතුමාගේ සේවය මේ අංශයට පමණක් සීමා වූණේ නැහැ. අද ඉතාම දියුණු තත්ත්වයක පවතින ගාල්ලේ සමුපකාර ආරෝග්‍යශාලා සමිතියේ සභාපති හැටියට දීඬි කාලයක් එහි දියුණුවට එතුමා කටයුතු කළා. එපමණක් නොවෙයි, අක්මමන විවිධ සේවා සමුපකාර සමිතියේ සභාපතිවරයා හැටියටත් එය ඉතාම හොඳ තත්ත්වයක පවත්වාගෙන යන්නට සමරසේකර මැතිතුමා නායකත්වය දුන්නාය කියා අපට කියන්න පුළුවන්. විශේෂයෙන්ම ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ නියම මිත්‍රයෙකු හැටියට, පොදු ජන නායකයෙකු හැටියට එතුමා තමාගේ ජීවිතය දේශපාලනය වෙනුවෙන් කැප කළ බව අපට කියන්න පුළුවන්.

එතුමාගේ හදිසි අභාවය ගැන පළාතේ වර්තමාන මන්ත්‍රීවරයා හැටියට පොදුගලිකව මගේ බලවත් සංවේගයක් පළ කරන අතර පොදුවේ අක්මමන ආසනයේ සියලුම ජනතාවගේ බලවත් සංවේගයක් මේ අවස්ථාවේදී පළ කර සිටිනවා. අද එතුමා වෙනුවෙන් ගෞරව වන්නන් අතර සමරසේකර මැතිනිය, පුත්තු දෙදෙනෙක්, දියණිවරු දෙදෙනෙක්, සහෝදරයෙක් සහ සහෝදරියක් සිටිනවා. ඒ උදව්‍යට අපේ ගෞරව තමුන්තාත්සේ මාර්ගයෙන් දක්වා යවන ලෙස ඉල්ලමින් මගේ ගෞරව ප්‍රකාශය මෙයින් තවත්වනවා.

ආනන්ද දසනායක මහතා (කොත්මලේ)
 (திரு. ஆனந்த் தஸநாயக்க — கொத்மலை)
 (Mr. Ananda Dassanayake-Kotmale)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පුද්ගලයෙකු වශයෙන් අපේ සේනපාල සමරසේකර හිටපු මන්ත්‍රීතුමාගේ අභාවය ගැන මම විශේෂයෙන් කණගාටු වෙනවා. ඒ වාගේම අවසානය දක්වාම ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ සිටි හොඳ උදෙසාමගේ දේශපාලනඥයෙකු වශයෙනුත් අප අතර ජනප්‍රිය වී සිටි එතුමාගේ අභාවය ගැන මේ අවස්ථාවේදී මගේ ගෞරව පල කරන්න කැමතියි. මෙතුමා දේශපාලනයට පිරිසිටම ප්‍රථම එහි අඩිතාලම වශයෙන් සිංහල මහ සභාවේ සාමාජිකත්වය දරීම විශේෂ දෙයක්. ඒ කියන්නේ, වැඩි දෙනෙකුට එද දේශපාලනයට සම්බන්ධ වීමට තිබුණු අවිකාලමක් තමයි සිංහල මහ සභාව. සිංහලකමක් බොද්ධකමක් රැකගැනීමේ විශේෂ පරිශ්‍රමයකින් ඒ වැඩි දෙනාගේ අදහස් අනුව කටයුතු කිරීමටත් මෙයින් මහඟු

[ආතතද දකෂායක මහතා]

අවස්ථාවක් ලැබුණි. ඒ අනුව ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ වැඩි තරමක් ප්‍රතිපත්තිවලට ගරු කර ඒ ප්‍රතිපත්ති අනුගමනය කරමින් එතුමා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයට බැඳුණි. ඒ වාගේම එහි උදෙසාමත් සාමාජිකයෙකු වශයෙන් කටයුතු කර 1960 දී එතුමා අපේ ගරු ඩබ්ලිව්. දහනායක අගමැතිතුමාගේ පක්ෂයෙන් - ලංකා ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පක්ෂයෙන් - තරග කර මන්ත්‍රීවරයෙකු වශයෙන් පත් වුණි. එය ඉතා හදිසියේ ඇති කර ගත් පක්ෂයක්. අතින් ගරු මන්ත්‍රීවරුන් ප්‍රකාශ කළා වාගේම එද හදිසියේ ඇති කරගත් ඒ සුළු පක්ෂයෙන් තේරී එ ආ 4 දෙනාගෙන් සමරසේකර මහතා එක්කෙනෙකු වීම ඉතිහාසගත වනවාට කිසිම සැකයක් නැහැ.

එතුමා පොදු වශයෙන් අත්මිමත ප්‍රදේශයට සැහෙන වැඩ කොටසක් කර තිබෙන බව අපි දන්නවා. ඒ බව දැනට සිටින අත්මිමත ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ (රිටර්ඩ් පතිරණ මහතා) කථාවෙන් පැහැදිලි වුණි. පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකුගෙන් සිදු විය යුතු උපරිම සේවය එතුමාගෙන් සිදු වී තිබෙන බව එතුමා කර ඇති වැඩවලින් පෙනේ. තැපැල් කායාර්ථයක් සකස් කර දීම, ආයුර්වේද දිස්පැන්සරියක් සකස් කර දීම, මහජන පුස්තකාලයක් සකස් කර දීම, ළමා ආරක්ෂක කටයුතු සඳහා ආයතනයක් පිහිටුවීම ආදී වශයෙන් සැහෙන වැඩ කොටසක් එතුමා කර තිබෙනවා. මේ අනුව බලන විට ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ දියුණුවටත් ඒ වාගේම ප්‍රදේශයේ ජනතාවගේ දියුණුවටත් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙකු හැටියට එතුමාගෙන් ඉටු විය යුතු සෑම යුතුකමක්ම එතුමා ඉටු කර තිබෙනවා.

මගේ විශේෂ කනගාටු ප්‍රකාශ කරන්න තිබෙනවා එතුමා මගේ හොඳ මිත්‍රයෙක් වශයෙන් සිටි නිසා. මා සෙනෙට් මන්ත්‍රී මණ්ඩලයට පත් කිරීමට එතුමාගේ ජන්දයත් පාර්ලිමේන්තුවේ කළා. ඒ නිසාත් මගේ හොරවය එතුමාට හිමි වන අතර මේ හදිසි අභාවය ගැන විශේෂයෙන් කනගාටු වෙතවා. කමිත්තාන්සේ මාර්ගයෙන් එතුමාගේ විශේෂ ගැන අපේ ගෝකය එතුමාගේ තැදසින් වෙන යොමු කරන හැටියට මම ඉල්ලුවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(ගීර්තිශ් ජපාභායකර් අචාර්යන්)
(Mr. Deputy Speaker)

I wish to associate myself with the sentiments expressed by both sides of Parliament on the death of Mr. Senapala Samarasekera, ex-Member of Parliament. I shall direct the Secretary-General of Parliament to make a minute of the proceedings of the Meeting today and send a copy thereof to the members of the bereaved family.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්

පාර්ලිමේන්තු අගමාත්‍රයා

SITTINGS OF THE PARLIAMENT

එම්. වින්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සාමාජිකයෙකු)

(ශ්‍රී. ආ. ආ. විචාරක පෙරේරා - පාර්ලිමේන්තු අගමාත්‍රයා, විශ්‍රාමයෙන්, විශ්‍රාමයෙන්, විශ්‍රාමයෙන්, විශ්‍රාමයෙන්, විශ්‍රාමයෙන්)

(Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

I move,

"That this Parliament at its rising this day do adjourn untill 9 a.m. on Friday, 26th October, 1984; and that the hours of sitting that day shall be 9 a.m. to 12.00 noon and 2 p.m. to 5.30 p.m. At 5.30 p.m. Mr. Speaker shall adjourn the Parliament without Question put"

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සමමත විය.
ශ්‍රී. ආ. ආ. විචාරක පෙරේරා - ඉදිරිපත් කළේය.
Question put, and agreed to.

බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන ආරක්ෂා කිරීම
பௌத்த வழிபாட்டுத் தலங்களைப் பாதுகாத்தல்
PRESERVATION OF BUDDHIST SHRINES

කළු තමන ලද විවෘත තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී. ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [1983 සැප්තැම්බර් 9]

இந்தியப் போடப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது. வினா—[9 செப்டம்பர் 1983]

Order read for resuming Adjourned Debate on Question 19th September 1983)

"ලංකාවට ජාත්‍යන්තර කීර්තියක් ලබා දෙන බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන වල බිහි වී යා නොදී ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා සෑම ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශයක් තුළම ඇති බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන රැක බලා ගැනීමට බෞද්ධ බිහිවීමට ගැති වන අයුරු රජය සංකාචය ඇති කොට තබන්න කළ යුතු යයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව අදහස් කරයි" [දැයාර්තන වලගම්බානු මහතා]

"இலங்கைக்குச் சர்வதேச கீர்த்தியைப் பெற்றுத் தருகின்ற பௌத்த வழிபாட்டுத் தலங்களைப் பாதுகாப்பது விடாமல் பாதுகாப்பதற்காக எல்லாக் கிராமசேவகர் பிரிவுகளிலும் உள்ள பௌத்த வழிபாட்டுத் தலங்களைப் பௌத்த பிக்குமார் கண்காணித்துக்கொள்வதற்கு இயலும் விதத்தில் அரசாங்கம் பிக்குகளுக்கான இருப்பிடங்களை ("சங்கரவாஸ்") ஏற்படுத்தி அவைகளைப் பராமரிக்க வேண்டுமென இப்பாராளுமன்றம் கருதுகின்றது" [திரு. தயாரத்தன வங்கம் பாரூர்].

"That this Parliament is of opinion that the Government should establish and maintain monasteries for Bhikkus, so that they could look after the Buddhist shrines in every Grama Sevaka Division with a view to saving from dilapidation these shrines which have brought International fame to Sri Lanka" - (Mr. Dayaratne Walagambahu)

ප්‍රශ්නය යළිත් සහතික කරන ලදී.
ශ්‍රී. ආ. ආ. විචාරක පෙරේරා - ඉදිරිපත් කළේය.
Question again proposed.

ප්‍ර. හ. 10. 28

වසන්ත උදයරත්න මහතා (අරනායක)
(ශ්‍රී. ආ. ආ. විචාරක පෙරේරා - අරනායක)
(Mr. Wasantha Udayaratna - Aranyaka)

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා, 'ලංකාවට ජාත්‍යන්තර කීර්තියක් ලබා දෙන බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන වල බිහි වී යා නොදී ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා සෑම ග්‍රාම සේවක කොට්ඨාශයක් තුළම ඇති බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන රැක බලා ගැනීමට බෞද්ධ බිහිවීමට ගැති වන අයුරු රජය සංකාචය ඇති කොට තබන්න කළ යුතු යයි මෙම පාර්ලිමේන්තුව අදහස් කරයි' යනුවෙන් මිහින්තලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දැයාර්තන වලගම්බානු මහතා) විසින් මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරනු ලැබ තිබෙන්නේ ඉතාමත් වැදගත් මෙන්ම කාලෝචිත යෝජනාවක් බව පෙනේ. දෙන්න කැමතියි. ඒ වගේම ඒ සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගැනීමට රජය ක්‍රියා කළ යුතු බවත් කියන්න සිදු වී තිබෙනවා.

මේ රටට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් කීර්තියක් සැලකිල්ලක්, ගෞරවයක් ලැබී තිබෙනවා නම්, තවමත් ලැබෙනවා නම් ඊට හේතුව මේ රටේ පවතින නිර්මල බුද්ධ ශාසනය බව අපි කවුරුත් දන්නවා. ඒ වගේම අපි පිළිගන්න ඕනෑ, ශාසනය ආරක්ෂා වන්න නම් අපේ මුතුන්-මිත්තන් විසින් හද - වඩා ආරක්ෂා කරන ලද ඒ පෞරාණික පුජනීය සිද්ධස්ථාන ආරක්ෂා කළ යුතු බව. කමුත් ඒවායින් බොහෝමයක්ම දැන් ජරාවය වි විනාශයට පත් වෙතොත් යන බව කනගාටුවෙන් කමුත් සඳහන් කරන්න ඕනෑ. එම නිසා එවැනි සිද්ධස්ථාන ගැන සොයා බලා, අවශ්‍ය නම් ඒවායේ තබන්නට සඳහා රජයේ ආධාර ලබා දීම අපේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා. දැනට විනාශයට පත් වෙමින් තිබෙන එවැනි සිද්ධස්ථාන ඒ තත්ත්වයෙන් මුද ගැනීමත්, ඉදිරියේදී නැවත වරක් ඒවා ජරාවය වීමට ඉඩ කොතැබීමත් සඳහා අවශ්‍ය ආධාර සැපයීම රජයේ යුතුකමක්.

මගේ ආසනයෙන්-මා නියෝජනය කරන අරනායක මැතිවරණ කොට්ඨාශයේ-තිබෙනවා, එවැනි ඉතාමත් පැරණි සිද්ධස්ථාන ගණනාවක්. එයින් එකක් තමයි, වලගම්බා රජතුමාගේ කාලයේදී ඉදි කරන ලද දෙවනගල විහාරය. සැලුව හා අරම යන සිද්ධස්ථානත් සාදනු ලැබ තිබෙන්නේ ඒ රජතුමාගේ කාලයේදීමයි. කමුත් ඒ සිද්ධස්ථානවලට අයත් ව තිබුණු ඉඩ - කඩම්වලින් - විහාරගම්වලින් - සැහෙන කොටසක් අද ඒවායේ

පාලනයෙන් ඇත් වී තිබෙනවා. එකී ඉඩ - කඩම් ඒ සිද්ධස්ථාන අසල පදිංචිකරුවන් විසින් අල්ලා ගනු ලැබ තිබෙනවා. ඒ තත්ත්වය යටතේ, පූජනීය ස්ථානයක් අසල සිදු නොවිය යුතු වීඩියෝ රැකියාවන් පවා අද ඒ ඉපැරණි සමහර සිද්ධස්ථාන අසල සිදු වෙතවා.

අරම සිද්ධස්ථානයට අයත්ව තිබුණු ඉඩම් අක්කර දහස් ගණනකින් අද අක්කර දහස්කවත් එම සිද්ධස්ථානය සත්තකයේ තැහැ. ඒ ස්ථානය තඩත්තු කිරීම වුවත් එහි සිටින ස්වාමීන් වහන්සේට අද කරන්නට පුළුවන්කමක් තැහැ. මේ පිළිබඳව මම සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශයට කරුණු ඉදිරිපත් කරලත් තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ස්ථාන පිළිබඳව සොයා බැලීම රජයේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා. එසේ සොයා බලා මෙම පැරණි විහාරස්ථානවලට, පූජනීය ස්ථානවලට එද පුජා කළ ඉඩකඩම් තැවත වරක් ලබා දිය යුතුව තිබෙනවා. එසේම මෙම ස්ථානයක් පුනර්ජීවනය කිරීම සඳහා පමණක් නොව තඩත්තු කිරීම සඳහාත් වීඩියෝ වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කළ යුතුව තිබෙනවා. අද අපේ ප්‍රදේශවල සිටින බෞද්ධ ගම්වැසියන් බොහොම දුප්පත්. ඒ උදවියට මේ විහාරස්ථාන තඩත්තු කරන්නට තරම්, තැවත වරක් දියුණු කරන්නට තරම් ආර්ථික ශක්තියක් ඇත්තේ තැහැ. ඒ නිසා රජය මෙයට අත දිය යුතුව තිබෙනවා.

ඒ වාගේම අපේ රටට ජාත්‍යන්තර වශයෙන් ගෞරවයක් ලැබෙනවා නම්, කීර්තියක් ලැබෙනවා නම්, මේ රටේ සිංහලයාට ඉතිහාසයක් තිබෙනවා නම් මේ සියල්ලක්ම ගොනු කර ගත් විට ඒවා අපට ලැබී තිබෙන්නේ බුද්ධ ශාසනය නිසාය කියන එක අපට කියන්නට පුළුවනි. එම නිසා බුද්ධ ශාසනයේ දියුණුව සඳහා මේ කටයුතු කිරීම අපේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා. වගකීමක්ව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට දීර්ඝ ඉතිහාසයක් තිබෙනවා. ඒ ඉතිහාසය අනුව අපට ජාත්‍යන්තර කීර්තියක්, සැලකිල්ලක් ලැබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, අනාගතයේදීත් ජාත්‍යන්තර වශයෙන් සේවයක් කරන්නට පුළුවන්, ශාසනික වශයෙන් සේවයක් කරන්නට පුළුවන් මෙම ස්ථාන විනාශවූයෙන් බේරා ගැනීම සඳහා රජය ඉදිරිපත් වී, අවශ්‍ය ආධාර ලබා දී ක්‍රියා කළ යුතු අතර මේවා දියුණු කිරීම සඳහාත්, තඩත්තු කිරීම සඳහාත් කටයුතු කළ යුතුව තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම මේ අවස්ථාවේදී බොහොම ගෞරවයෙන් මතක් කළ යුතු දෙයක් තිබෙනවා. දෙවනගල විහාරස්ථානය සම්බන්ධයෙන් අවශ්‍ය කටයුතු රජයෙන් කිරීම සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගැනීමට තොරතුරු සොයා බැලීම පිණිස පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස්තුමා ඇතුළු පිරිසක් ගරු අගමැතිතුමාගේ නියමය පරිදි පසුගිය සතියේ පැමිණියා. මෙය අරතායක ආසනයේ ඉතාමත්ම පැරණි පූජනීය ස්ථානයක්. ඉතාම අවශ්‍ය අවස්ථාවේදී පුරාවිද්‍යා කොමසාරිස්තුමා ඇතුළු කණ්ඩායමක් ඒ ස්ථානයට එවා, ඒ ස්ථානය පරීක්ෂා කර බලා, ඒ ස්ථානය දියුණු කිරීම සඳහා රජයෙන් ගත යුතු පියවරවල් එතුමා වෙත ඉදිරිපත් කරන්නට අවශ්‍ය පියවර ගැනීම ගැන ගරු අගමැතිතුමාට මම මේ අවස්ථාවේදී සතුතිවත්ත වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වළගම්බා රජපුරුවන් විසින් කරන ලද මෙම පූජනීය ස්ථානය පිහිටා තිබෙන්නේ ඉතාම දකුණින් පරිසරයකයි. අද එම ස්ථානය ඉතාම කණගාටුදායක ලෙස විනාශවූයෙන් පත් වී තිබෙනවා. ඒ ස්ථානය සතුට ඉඩම් අක්කර දහස් ගණනක් එද තිබුණා. නමුත් ඒ ස්ථානයේ පිහිටා තිබෙන කළුගල පමණයි දැනට ඉතිරිව තිබෙන්නේ. ඒ හැර, එක ඉඩම් අභ්‍යන්තරව එම විහාරස්ථාන සතුව තැහැ. විහාරස්ථානය ඒ ඉඩම් සියල්ලම අවට උදවිය අල්ලා ගෙන තිබෙනවා. එපමණක් නොවෙයි, මම ප්‍රථමයෙන් කීවා වගේම පූජනීය ස්ථානයක තබා සාමාන්‍ය ජනතාව වාසය කරන ප්‍රදේශයක වුවත් කීර්මට සුදුසු නොවන වීඩියෝ නොයෙක් නොයෙක් රැකීරක්ෂාවන් ඒ විහාරස්ථානය අවට පරිසරයේ ජීවත් වන සමහර උදවිය ඒ ප්‍රදේශය තුළ කරනවා. එම නිසා බෞද්ධයන් වශයෙන් මෙවැනි ස්ථාන වහාම ආරක්ෂාකාරී තත්ත්වයකට ගෙන ඒමට අවශ්‍ය පියවර ගැනීම අපේ යුතුකමක්ව තිබෙනවා.

ඊළඟට අරතායක ආසනය දෙස බැලුවොත්, කැගලු දිස්ත්‍රික්කයේම—මුළු හතර කෝරළයේම—පැරණි පූජනීය ස්ථාන ගණනාවක් එම ආසනයේ පිහිටා තිබෙනවා. එම නිසා අපෙන් විහාරස්ථාන වගේම මේ අරම විහාරස්ථානය දියුණු කර ගැනීමටත් යම්කිසි ක්‍රමයක් සකස් කරන ලෙස සංස්කෘතික අමාත්‍යාංශයේ අවධානය යොමු කරවන අතර, ගරු ඇමතිතුමාටත් ඒ ගැන ක්‍රියා කරන ලෙස ආරාධනා කරනවා. අපේ පළාත්වල වගේම මේ රටේ අතිකුත් පළාත් වලත් විශේෂයෙන්ම පිහිටි රට, රුහුණු රට ආදී ඒ පළාත්වලත් ඉතාමත්ම පැරණි බෞද්ධ සිද්ධස්ථාන තිබෙන බව අපි කවුරුත් දන්නවා. අපේ දුප්පත් බෞද්ධයන්ට මය සතේ සතේ එකතු කරලා

දියුණු කරන්නට පුළුවන් එසේ මෙසේ විහාරස්ථාන නොවෙයි මේ විහාරස්ථාන. මෙම විහාරස්ථාන දියුණු කිරීම සඳහා ඒට වඩා පුළුල් වැඩපිළිවෙලක් යෙදිය යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම රජය මාධ්‍යය කරගෙන මේ විහාරස්ථාන සියල්ලම ගැන සොයා බලා ඒවා තඩත්තු කිරීමට දියුණු කිරීමට වැඩපිළිවෙලක් තිබිය යුතුයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම වැඩිපුර කථා කරන්නට යන්නේ තැහැ. ගරු මිනිත්තලේ මන්ත්‍රීතුමා (දයාරත්ත වලගම්බානු මහතා) විසින් මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙන මෙම යෝජනාව අත්‍යවශ්‍ය, වැදගත්, ඉතාමත්ම සුදුසු යෝජනාවක්. එබැවින් රජය විසින් අවශ්‍ය පියවර වහාම අරගෙන මේ ඉපැරණි බෞද්ධ සිද්ධස්ථානයක් තඩත්තු කිරීමේ දියුණු කිරීමේ කටයුතු කළයුතුව තිබෙනවාය කියන යෝජනාවට ඉතාම සත්තෝෂයෙන් ඉතාම මිතුරුමත් එකඟතාවය දක්වමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා.

අ. හා. 10.40

රවුඩ් පතිරණ මහතා (අක්මමන)
(திரு. ரிச்சட் பதிராண — அகமீமண)
(Mr. Richard Pathirana—Akmeemana)

මිනිත්තලේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා (දයාරත්ත වලගම්බානු මහතා) විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද මෙම යෝජනාව ඉතාමත්ම වැදගත්, කාලෝචිත යෝජනාවක් හැටියට අපි පිළිගන්නවා. මෙම යෝජනාව ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ විශේෂයෙන්ම ලංකාවේ ඓතිහාසික කරුණු පිළිබඳව ඉතාම හොඳ අවබෝධයක් ඇතිව, ඒවා පිළිබඳව මනාව හැදෑරීමෙන් පසුවය කියලයි මගේ අදහස. එම නිසා මම මේ යෝජනාව ගැන දීර්ඝ වශයෙන් කරුණු දක්වීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඓතිහාසික කරුණු ආශ්‍රයෙන් එතුමාගේ යෝජනාවට පක්ෂව කරුණු කීපයක් ඉදිරිපත් කරන්නයි. මා බලාපොරොත්තු වන්නේ.

බුදුරජාණන් වහන්සේ ක්‍රි.පූ. 543 දී පිරිනිවන් පෑවා. උන්වහන්සේ පිරිනිවන් පාන්නට පෙර විජය ඇතුළු පිරිස ලංකාවට පැමිණි බව උන්වහන්සේ විසින් සඳහන් කර තිබෙනවා යයි ලංකාවේ ඉතා වැදගත් ඓතිහාසික ග්‍රන්ථයක් වන මහාවංශයේ සඳහන් වෙනවා. බුදුරජාණන් වහන්සේ ජීවත්ව සිටි කාලයේ උන්වහන්සේ කිහිප වරක් ලංකාවට වැඩම කලා. විශේෂයෙන්ම උන්වහන්සේ කැලණියට වැඩම කලේ මණිඅක්ඛික නාරජුගේ ආරාධනාවක් පරිදි බවයි සඳහන් වන්නේ. ඒ කාලයේ, එනම් බුදුරජාණන් වහන්සේ ජීවත්ව සිටි කාලයේ, යම්කිසි ප්‍රමාණයක් බෞද්ධයින් ලංකාවේ ජීවත් වූ බව උන්වහන්සේ කිහිප වරක්ම ලංකාවට වැඩමවීමෙන් සාධක සහිතව මපසු වෙනවා. විශේෂයෙන් මේ තාග කියන ගෝත්‍රය ඒ කාලයේ ලංකාවේ ජීවත් වූ බෞද්ධයින් හැටියට ඓතිහාසික කරුණුවලින් සනාථ කරන්නට පුළුවන්කම තිබෙනවා. ඒ නිසා විජය ඇතුළු පිරිස ලංකාවට එන්නට පෙර ලංකාවේ බෞද්ධයින් ජීවත් වූ බව ඉතා හොඳින් පැහැදිලිව මපසු කරන්නට පුළුවන් ඓතිහාසික කරුණු තිබෙනවා.

විජය කුමාරයා ලංකාවට පැමිණි අවස්ථාවේ ඒ කුමාරයා සමග මෙහි පැමිණි අය අතර බෞද්ධයින් සිටි බවට කිසිම සැකයක් තැහැ. ඓතිහාසික කරුණු අනුව අපට පැහැදිලි වන්නේ විජය කුමාරයා සමග ලංකාවට පැමිණි ඒ පිරිස අතරේ දැනෙන ප්‍රමාණයක් බෞද්ධයින් සිටි ඇති බවයි. ඒ බව මෙන්න මේ කාරණයෙන් බොහොම හොඳින් මපසු වෙනවා.

විජය රජතුමාගේ අභාවයෙන් පසුව පවුළුවසේව කුමාරයා ලංකාවට පැමිණි බව ඉතිහාසයේ සඳහන් වෙනවා. ඒ පවුළුවසේව කුමාරයාගේ විවාහය පිණිස හදුන්වනවායනා නම් කුමරියක් දැඩුවින් ගෙන්වා ගන්නා. මේ හදුන්වනවායනා කුමරිය බුදුරජාණන් වහන්සේගේ—සිද්ධාර්ථ ගෙනම කුමාරයා උපත—කුලය වන ශාක්‍ය වංශයට අයත් කුමරියක්. මේ කුමරිය ලංකාවට පැමිණියාට පසුව ඒ කුමරියගේ සහෝදරවරු කිහිප දෙනෙකුත් ලංකාවට පැමිණ ඇති බව ඓතිහාසික කරුණුවලින් මැනවින් පැහැදිලි වෙනවා. ඒ අයගේ නම් රෝහණ, අනුරාධ, විජිත, උරුවේල, රාම සහ දිසායු ආදී වශයෙන් ඉතිහාසයේ සඳහන් වෙනවා. මේ ඓතිහාසික කරුණුවලින් මම කියන්නට බලාපොරොත්තු වන්නේ දෙවනපෑතිස් රජතුමාගේ කාලයේ අනුබුදු මිහිදු මහ රහතන් වහන්සේ ලංකාවට පැමිණි බුද්ධාගම ව්‍යාප්ත කරන්නට කලින් පවා මේ රටේ බෞද්ධයින් සිටි බවට පැහැදිලි සාක්ෂි ඉතිහාසයේ තිබෙන බවයි. විශේෂයෙන්ම ශාක්‍ය වංශයේ මේ හදුන්වනවායනා කුමරිය සහ ඇයගේ සහෝදරයින් ගැන කල්පනා කර බලන විට ඒ බව පැහැදිලි වෙනවා.

ප්‍රතිකාර කරනවා. එයට ආණ්ඩුවෙන් ඉඩ දී තිබෙන නිසා මම මේ වෙලාවේ එයට විරුද්ධ වෙන්නේ නැහැ. එය ආණ්ඩුවේ ප්‍රතිපත්තියයි. නමුත් මම කියන්නේ මෙපමණයි. එද කථනර සොබා සේවා අධිකාරිතුමා රෝහලට පැමිණෙන අවස්ථාවේදී මමත් එහි සිටියා. එදින වෙලාව 10.30 පමණ වන විටයි අර දෙවැනි වෛද්‍යවරයා ලෙසින් බලන්න රෝහලට පැමිණියේ. උදේ 8 සිට ලෙඩවූ ඇවිත් රෝහලේ බලාගෙන ඉන්නවා. එයාගේ පෞද්ගලික සේවය අවසන් කරලයි එතුනට එන්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දෙවැනි කාරණය ඉතාමත් වැරදි එකක් බව මා කියන්න ඕනෑ. ඒ රෝහලේ තිබෙන බෙහෙත් ඔක්කොම තිබෙන්නේ ඒ දෙවැනි වෛද්‍යවරයාගේ හෙරයිනයි. ඒ බෙහෙත් තිබෙන්නේ රෝහලේ නොවෙයි. එය බොහෝම ලොකු වරදක්. බෙහෙත් තිබෙන්න ඕන රෝහලේ, ඒ රෝහලේ බෙහෙත් දෙන්න ඉන්න එක්කොනා කියනවා ඔහුට කිසිම වැඩක් නැහැ කියලා. රෝහලේ දෙවෙනි දෙසතර මහත්මයාලු බෙහෙත් දෙන්නේ. විශේෂයෙන්ම වැඩි පහසුකම් ලැබෙන්නේ එයාගේ පෞද්ගලික සේවය ලබා ගන්නා ලෙසින්ට බවයි ඔහු කියන්නේ. මේ ඉතාමත් වැරදි ක්‍රියාවක් බව මම කියනවා. ඒ නිසා මේ ගැන පරීක්ෂා කරන්න පුළුවන කියා කියා මා ඉල්ලා සිටිනවා.

ඊලගට කතාහුවුවේත් මහත් කළ යුතු තවත් දෙයක් තිබෙනවා. කොළඹ ප්‍රධාන කාර්යාලයේ පැමිණි තිලධාරී මහත්වරුන් පිරිසක් මේ දෙවැනි වෛද්‍යවරයාට වෝදනා පත්‍රයක් එවූ විට ඉතාමත් ආඩම්බර විධියේ ලිපියක් ඔහු ආපසු යවා තිබෙනවා. නමුත් අද වන තෙක් ඒ ගැන කිසිම දෙයක් කර නැහැ. ඒ නිසා මේ කරුණු ගැන පරීක්ෂණයක් කර වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරන මෙන් ඉල්ලා සිටින අතර මේ ප්‍රශ්න මතු කළේ ප්‍රතිකාර ලබා ගන්නට එන ලෙසින්ට හරියාකාර ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට කටයුතු සලසා දීම සඳහා බවත් මේ අවස්ථාවේදී මහත් කරනවා.

අයෝග්‍ය ඩබ්ලිව්. යෝමරත්න මහතා (රත්ගම)
(නිල. අශෝක උඩුසිංහු, ජ්‍යෙෂ්ඨ නායක — හුණුකොට්)
 (Mr. Asoka W. Somaratne - Ratgama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ඊයේ පෙරේද ඇති වූ විශාල සැබැසුලන නිසා අපේ ප්‍රදේශයේ මුහුදු කැම විශාල වශයෙන් වැඩි වී තිබෙනවා. මේ සැබැසුලන සමඟ ඇති වූ මුහුදු කැම නිසා මගේ ආසනයේ ප්‍රදේශ ගණනාවකට හානි සිදුවී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම පිටිවැල්ල ප්‍රදේශයේ පොළි ගස් තුන් හාරසියයක් පමණ මහ මුහුදට ගහගෙන ගොස් තිබෙනවා. ගොවිල් දොරවල්වලට විශාල වශයෙන් හානි සිදු වී තිබෙනවා. අද පමණ ගොවිල් වලින් හානියක් පමණයි ඉතිරි වී තිබෙන්නේ. මේ සැබැසුලන නිසා පිටිවැල්ල ප්‍රදේශය පමණක් නොව බුස්ස, අතුරල, සිනිගම වැනි ප්‍රදේශ රාශියක් අහතුරට පත්ව තිබෙනවා.

දැනට මාස කීපයකට කලින් ධීවර ඇමතිතුමා අපේ ආසනයට පැමිණි බව මට මතකයි. විශේෂයෙන්ම එතුමා පැමිණියේ මුහුදු කැමට අසුවන ප්‍රදේශ බලන්නයි. පැරැලිය ප්‍රදේශයේ මුහුදු කැම ගැන පරීක්ෂා කර බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්නට ගරු ඇමතිතුමා ඉදිරිපත් වීම නිසා අද ඒ පලාතට විශාල වශයෙන් ආධාර ලැබී තිබෙනවා. ඒ පැත්ත විශාල වශයෙන් ශක්තිමත් කරගෙන යනවා. නමුත් අද මේ ප්‍රශ්නය ඇතිවී තිබෙන්නේ වෙරළ සාරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව ක්‍රියා කරන ප්‍රදේශ වල නොවෙයි. මේ ප්‍රශ්නය වඩාත් වැදගත් ප්‍රශ්නයක් වන්නේ අන්න ඒ නිසයි. මෙවර මුහුදු කැම ඇති වී තිබෙන්නේ වෙරළ සාරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවෙන් ක්‍රියා කරගෙන යන ප්‍රදේශවලට අතිරේකව වෙනත් ප්‍රදේශවලයි. පසුගිය අවුරුද්දේ අතුරු මැතිවරණ කාලයේදී රැස්වීම් පවත්වමින් මම කතා කළ සමහර ප්‍රදේශ අද මහ මුහුදේ කොටසක් බවට පත්ව තිබෙනවා. අද ඒ හුඟක් ප්‍රදේශ මහ මුහුදට ගහගෙන ගොස් තිබෙනවා. මේ අයට පුළුවන්තරම් ඉක්මනින් ආධාර නොදුන්නොත් විශාල පිරිසක් අනාථයට පත් වන බව මම විශේෂයෙන් ධීවර ඇමතිතුමාට මහත් කරන්නට කැමතියි.

මේ ප්‍රශ්නයෙන් වැදගත් කාරණයක් මතුවෙනවා. හැතෑප්ම දහ අටක් වෙරළ තිබෙන මගේ ආසනයේ ඒ හැම ප්‍රදේශයක් දෙසම බලා සංවිධානාත්මක, අංග සම්පූර්ණ සැලැස්මක් යෙදිය යුතුව තිබෙනවා. මුහුදුකැම සිදුවන හැටියට විවිත් විට වෙරළ ආරක්ෂා කරන්න ගියොත් අපට මේ ප්‍රශ්නයට සාධාරණ විසඳුමක් ලබා ගන්නට බැරී වෙනවා. මම ගිය අවුරුද්දේ ජූලි මාසයේදී වෙරළ සාරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවේ නිලධාරී මහත්වරුන් සමූහයක් කැඳවාගෙන මගේ ආසනයේ වෙරළේ එක කොනක සිට අතින් කොනට ගොස් පරීක්ෂා කර බලා මේ සම්බන්ධයෙන් සැලැස්මක් දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටියා. ඒවාගේම මම ඒ සම්බන්ධයෙන් යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කලා. වෙරළේ හැතෑප්ම කාලෙන් කාලට කණු හෝ වෙනත් මොනවා

හෝ හිට්ටිවෙන් මුහුදුකැම සිදු වන පිළිවෙල බලාගන්නට අපට පුළුවන් බව මම පෙන්වා දුන්නා. මම මේ වෙලාවේදී විශේෂයෙන්ම ඉදිරිපත් කරන අදහස මේ උරුග වී තිබෙන ප්‍රශ්නයට වහාම විසඳුමක් අවශ්‍ය බවයි.

ධීවරයන් විශාල සමූහයක් අද අනාථ වී සිටිනවා. " මත්තීතුමනි, අපේ ගේ ගසාගෙන ගියා, අපට ඉන්න හිටින්න නැත්තේ නැහැ " කියා ඔවුන් විවිත් විට ඇවිත් මට කියනවා. ඔවුන්ට දැන් නිවාස අපහසුකම් ඇති වී තිබෙනවා. ඔවුන් අනාථ බවට පත් වී සිටිනවා. මම ගරු ඇමතිතුමාගෙන් මේ ගරු සභාවේදී ඉල්ලා සිටින්නේ අනාථ වූණු මේ ධීවරයන්ට සහනය ලබා දීම සඳහා මොනවා හරි වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කර දෙන ලෙසයි.

මම ගරු සමාජ සේවා ඇමතිතුමාගෙන් මේ ගැන ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. ගංවතුර ගැලු අවස්ථාවලදී එයින් අනාථ වන අයට අපි විශාල වශයෙන් ආධාර සපයනවා. ඒවාගේම සැබැසුලන හෝ තාස යැම වැනි වෙනත් විපත් සිදු වූණු අවස්ථාවලදීත් එවැනි දේවල් කරනවා. ඒවාගේම ම ධීවරයන් සම්බන්ධයෙන්ම ඒ විධියේ වැඩ පිළිවෙලක් වහාම සකස් කර නොදුන්නොත් මත්තීවරයකු වශයෙන් මම මගේ ආසනයේ විශාල වශයෙන් අසරණ තත්ත්වයකට පත් වන බව කියන්නට ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් සංවිධානාත්මක වැඩ පිළිවෙලක් යොදන අතරතුරේම මේ අනාථ වන අය සම්බන්ධයෙන්, අකරතැබ්බයට පත් වූණු දුප්පත් ජනතාව සම්බන්ධයෙන්ද යෙහෙක් සැලසෙන මොකක් හෝ වැඩ පිළිවෙලක් යෙදීම අවශ්‍ය බව නැවත වරක් ප්‍රකාශ කරමින් මගේ විවිධ ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා (පාර්ලිමේන්තු කටයුතු හා ක්‍රීඩා ඇමතිතුමා සහ ආණ්ඩු පාර්ශ්වයේ ප්‍රධාන සංවිධානකරු)
(නිල. ආර්. ඩබ්ලිව්. ඩබ්ලිව්. පෙරේරා — පාරාමුණේ අමාත්‍යවරයා, බාහිර මානව සම්බන්ධතා අමාත්‍යවරයා)
 (Mr. M. Vincent Perera - Minister of Parliamentary Affairs & Sports and Chief Government Whip)

බද්දේගම ගරු මත්තීතුමා (අමරසිරි දෙවිනේශ්වර මහතා) ගරු අගමැතිතුමාගෙන් ප්‍රශ්නයක් අසා තිබෙනවා. රජයට පවරා ගන්නා ලද ටයිම්ස් ආයතනය සම්බන්ධයෙන්, ඊට පිළිතුර මේකයි :

ඩේලි මිරර් පුවත්පත ප්‍රසිද්ධ කිරීම නවතා දැමීමට රජය විසින් කරන ලද තීරණයක් මත නිසි බලධාරී විසින් එය ප්‍රසිද්ධ කිරීම 1984 ජූනි 19 වන දින 01 වැනි දින නවතා දමන ලද අතර එදින සිට එම පුවත්පතෙහි සේවය කළ ස්ථීර සේවකයින් 24 දෙනෙකුගේ හා නාවකාලික සේවකයින් 31 දෙනෙකුගේ සේවය සතර කරන ලදී. යොදා ගන්නා ලද සේවය නරක කිරීමේ පදනම නම් :

- (අ) අවුරුදු 55 ට වැඩි සේවකයින්, හා
- (ආ) සත්ඵේ ටයිම්ස් පුවත්පත ප්‍රසිද්ධ කිරීමේ කටයුතු සඳහා සේවය අවශ්‍ය සේවකයින් හැර, පුවත්පතෙහි සේවය කළ සියළුම සේවකයින්.

සේවය නරක කරන ලද සේවකයින්ට පහත සඳහන් පදනම මත ප්‍රදානයක් ගෙවන ලදී :

- (i) කල්දීම වෙනුවට මාසයක වැටුප.
- (ii) රු. 20,000 ක උපරිමයට යටත් වූ සේවය කළ සෑම වර්ෂයක් වෙනුවෙන්ම මාස 1/2 ක වැටුප.

ප්‍රදානයක් ගෙවා ඇති නිසා වෙනත් රැකියා සැපයීමේ ප්‍රශ්නය පැන නොගනී.

අමරසිරි දෙවිනේශ්වර මහතා
(නිල. අමරසිරි ඩොංගොඩා)
 (Mr. Amarasiri Dodangoda)

මගේ ප්‍රශ්නය හුඟක් දුරටම යොමු කර තිබුණේ මේ සේවකයින් ඉවත් කිරීමේ පදනම සම්බන්ධවයි. මේ ආයතනයට පලමුවෙන් පැමිණි අය ඉවත් කර පසුව පැමිණි අය තබාගෙන තිබෙනවා.

එම්. වික්සන්ට් පෙරේරා මහතා
(නිල. ආර්. ඩබ්ලිව්. පෙරේරා)
 (Mr. M. Vincent Perera)

ඒ ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු ගරු මත්තීතුමාට ලැබෙන්න ඇති. එසේ කර තිබෙන්නේ ස්ථීර සේවකයින් විසි හතර දෙනෙක් සහ නාවකාලික සේවකයින් තිස් එක් දෙනෙක් සම්බන්ධයෙන්. නමුත් " සත්ඵේ ටයිම්ස් " එකට අවශ්‍ය අය තබාගෙන තිබෙනවා.

අමරසිරි දෙඩන්ගොඩ මහතා
(ති. අමරසිරි தொடங்கொட)
(Mr. Amarasiri Dodangoda)

මම කියන්නේ ඉවත්කිරීමේ ක්‍රමයේ වැරද්ද. පැරණි අය ඉවත් කර පසුව පැමිණි අය කියාගෙන තිබෙනවා.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(ති. எம். வின்சன்ற பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

මේ ක්‍රමයට තමයි අපි ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ.

රිචඩ් පතිරාණ මහතා
(ති. ரிச்சட் பத்திரான)
(Mr. Richard Pathirana)

ඒක තමයි තමුත්තාත්තේලාගේ ක්‍රමය.

එම්. චින්සන්ටි පෙරේරා මහතා
(ති. எம். வின்சன்ற பெரேரா)
(Mr. M. Vincent Perera)

මේක නිතුවෙන්ම දෙයක් නෙමෙයි. තමුත්තාත්තේ ඉදිරිපත් කළ කරුණු මම ගරු අගමැතිතුමාට ඉදිරිපත් කරන්නම්.

May I be permitted to answer, on behalf of the Hon. Minister of Fisheries, the question raised by the hon. Member for Ratgama.

Coast protection work to the value of Rs. 1.5 million had been programmed for 1984 in the Ratgama Electorate. Of this, work to the value of Rs. 800,000 has already been completed, and the balance work is in hand for completion before the end of the year. Such a work programme was made possible as supplementary provision for coast protection was approved by the house in early September. Work at a few points in the Ratgama Electorate will be continued in 1985 with financial provision for that year.

During the last two weeks a section of the coast of approximately 500 metres length in the Pitiwella area has been subject to erosion. As soon as this was brought to the notice of the Coast Conservation Department, emergency protective measures were undertaken. In fact the Director/Coast Conservation personally visited this site on Saturday last. This work is in addition to that mentioned by me earlier, and the department had to transfer equipment from the Colombo region for this emergency protection work. Technical surveys have already been commenced for the design of permanent protective works.

We are happy that the hon. Member for Ratgama has brought the serious nature of the sea erosion problem in his electorate to the notice of this House. Whilst every effort is being made by the Coast Conservation Department of the Ministry to contain this problem, the problem will become even more serious unless coral-mining is stopped. I hope that his constituents will actively support the present efforts of the Ministry to solve the problem of illegal coral-mining.

ගමනී ජයසූරිය මහතා (කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ඇමතිතුමා සහ ආහාර හා සමුපකාර ඇමතිතුමා)

(ති. காமனி ஜயசூரிய — விவசாய அபிவிருத்தி, ஆராய்ச்சி அமைச்சரும் உணவு, கூட்டுறவு அமைச்சரும்)
(Mr. Gamani Jayasuriya—Minister of Agricultural Development & Research and Minister of Food & Co-operatives)

Mr. Deputy Speaker, I am grateful to the hon. Member for Matugama for raising the question of the new sugar plantations that are being prepared in the Moneragala District. There are some mischief-makers in the area who are going round giving completely false information and trying to upset the people of that area. What they are saying is completely false, and therefore I would like, in addition to answering some of the points raised by the hon. Member, to add a few more remarks regarding these two companies and the industry that is to be established in the Moneragala District.

We are presently importing about 250,000 tons of sugar, costing between Rs. 1,000 million and Rs. 2,000 million annually depending on fluctuations of the world sugar market price. This Government is taking steps to reduce this reliance on imports and thereby reduce the outflow of foreign exchange by increasing local sugar production.

To this end, one of the steps we have taken is to promote the formation of two local sugar companies that is, the Pelwatte Sugar Company and the Moneragala Sugar Company. Both these companies are local public companies registered in this country. Both will operate with limited Government participation, and their boards of directors will have three Government nominees who will ensure that Government policies are adhered to.

The two companies will grow cane under rain-fed conditions in the Moneragala District and will at maturity produce approximately 90,000 tons of sugar annually.

For this reason the Pelwatte Sugar Company has employed Messrs Booker Agriculture International Limited as its managing agent, and the Moneragala Sugar Company hopes to use the services of Metha International in a similar capacity. Both the institution are sugar consultants; both firms will invest in the companies. The intention, which is written into the agreements with the firms, is that they will develop and establish the two sugar projects and at the same time train local personnel to take over operations in the shortest possible time. The giving of land to foreign multi-national companies does not therefore arise. The basis is that the land is given on a lease and they will be giving it back in the shortest possible time.

Both companies will be located in the Moneragala District. Cane for the Pelwatte Sugar Company will be grown on some 19,700 acres in the Pelwatte area. Of this extent, 11,450 acres will be a centrally-managed estate, and 8,250 acres will be alienated to 1,800

families. Each of these families will be allocated four acres for cane cultivation and a further half acre as their homestead. These families will sell the cane they produce to the Pelwatte Sugar Company. The Government will fix the price of cane, and it has been calculated that each family will earn about Rs. 20,000 net annually from the sale of cane.

In the case of the Monergala Sugar Company, 18,900 acres will be cultivated with cane close to the Siyambalanduwa area. 9,400 acres will be a centrally-managed estate, and 9,500 acres will be farmed by 2,300 families on a basis similar to the Pelwatte Sugar Company and there too each family will earn about Rs. 20,000 annually. Today those people there are earning next to nothing. They are living in very, very poor conditions, doing a little chena cultivation.

The total acreage that will be cultivated by the two companies will be 38,600 acres approximately. Together with the land for the sugar factory, for housing, etc., the total land that will be required is about 40,000 acres.

The Pelwatte Sugar Company has started work and will commence sugar production in 1986. The company is in fact receiving the fullest co-operation from the farmers, who have planted 50 acres of cane in the last two weeks.

It is hoped that the Moneragala Sugar Company will commence development work in the near future and produce sugar in 1987.

When the development of both projects are complete there will be 4,100 small-holder families settled on the land and employment for a further 3,000 individuals.

There will be no damage to or destructin of any viharas or temples. On the contrary, everything will be done to help the existing temples and integrate them as part of the sugar communities. The rights of all individuals owning land within the project area will not be interfered with, but they will be given the option of growing cane if they wish to. All existing tank villages that are presently growing paddy will continue to do so. Individuals who are are presently occupied in chena cultivation will, after the usual screening by the Government Agent, Moneragala - there is a normal system - become the small-holder sugar-cane farmers I have already referred to. These farmers will be provided with loans for cane cultivation, for the construction of a house, etc., and their lot will generally improve with the project.

While a portion of the project area is scrub jungle, some forest will inevitably have to be cleared for cane farming. This will be kept to a minimum. The two companies will be required to reforest lands such as steep areas unsuitable for cane cultivation, rocky lands,

etc., within the project area and generally to take whatever steps the Government requires of them in regard to protecting the environment.

In general, therefore, the two projects will be developed so as to cause the least disruption to the people of the area and having in mind the need to safeguard the environment.

Sir, I wish to reiterate that no one will be forced to take to cane cultivation. No person who owns land will be removed from that land and no temple which is there will be removed from that place. As a matter of fact, they will be given whatever assistance is necessary to improve their conditions. If anyone is already growing paddy he will not be asked to stop growing paddy. This is a completely voluntary thing. The people who are now living in mud huts will eventually get better houses. They will be assisted to develop their cultivations, and people who earn about Rs. 100 to Rs. 300 a month will be able to earn about Rs. 2,000 per month. That is the situation.

Please do not get carried away by false propaganda spread by people who are trying to create dissension and bring the Government into disrepute. Today we are a free nation. We are independent. If we keep our eyes and ears open no one can exploit us. We are an independient, free nation. It is up to us, whether it be multi-nationals or whoever they are, to face them and to get the best for our people. If our people act correctly and with a clear conscience, honestly and truly, we should be able to stand up to any one and make the best use of their services. That is what is happening here. That is our intention, and I hope we will be able to carry out our intentions for the benefit of our people.

අනිල් මුණේසිංහ මහතා
(திரு. அனில் முனசிங்ஹர்)
(Mr. Anil Moonesinghe)

Mr. Speaker, there is just one question that I want clarified. The Hon. Minister said that some areas will be centrally managed. In those centrally managed areas there will be peasants who are resident. What will be their position?

I would like to say that rest of the scheme, as I understand it, is not a bad scheme, but I would like to know the position of the people who are in the centrally managed areas.

ගමනි ජයසූරිය මහතා
(திரு. காமனி ஜயசூரியா)
(Mr. Gamani Jayasuriya)

That is very simple, Sir. This is a very large jungle area. They will be avoiding the centrally-managed areas where there are any people living. But if by any chance there are any people, they will be offered some land if they wish to go to some other place. Otherwise we will let them remain there. One to three acres is not going to matter very much for this extent of land. So please do not have any doubts. Just like you, we are also very concerned about our ancient lands.

ජිට්ටි පතිරණ මහතා
(**திரு. ரிச்சட் பத்திராண**)
(Mr. Richard Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය හා පර්යේෂණ පිළිබඳ ගරු ඇමතිතුමාගෙන් එක ප්‍රශ්නයකට පමණක් පිළිතුරු ලබා ගැනීමට මම බලාපොරොත්තු වෙමිනි.

බුකර් සමාගම, මේනා සමාගම සහ එස්. ඩී. සමාගම යන සමාගම් තුනයි මෙම කටයුතු කර ගෙන යන්නේ. මා ගරු ඇමතිතුමාගෙන් අත්‍යන්ත කැමතියි, ලෝක වෙළඳපොළේ සිති මිල කොතරම් පහළ ගියත්, මේ බහු ජාතික සමාගම් ලංකාවේ භූමිය පාවිච්චි කර තිපදවන සිති ඒ අයට වුවමනා කරන නිත්‍ය මිලකට මෙහි අලෙවි කරන්න ගිවිසුමකට එළඹ තිබෙනවාද කියා. ඒ වාගේම, මේ සමාගම්වලට සහන රාශියක් දී තිබෙනවා. අවුරුදු 10 ක බදු සහන දී තිබෙනවා. උපයන වට ගෙවීමටලීන් නිදහස් කර තිබෙනවා. ඒ විටියේ සහන රාශියක් දී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ප්‍රිමා කම්හල සම්බන්ධයෙන් ඇති වූ ප්‍රශ්නය මත මේ සම්බන්ධයෙන් අපට විශාල සැකයක් ඇති වී තිබෙනවා.

ගාමනී ජයසූරිය මහතා
(**திரு. காமனி ஜயசூரியா**)
(Mr. Gamani Jayasuriya)

මේ ගැන සම්පූර්ණ විස්තරයක් මට එක පාරටම දෙන්න බැහැ. තමුන් මන්ත්‍රීතුමාට කෙටි උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්.

ලෝක වෙළඳපොළේ මිල පිළිබඳ ප්‍රශ්නයක් අපට තැහැ. අපේ රටේ සමීකීසි හාණ්ඩයක් තිපදවීමට සමීකීසි වියදමක් යනවා නම් ඒ අනුව එහි මිල තීරණ වෙනවා ඇති.

අපේ පක්ෂයේ නායකයින් මේ රට සහලීන් ස්වයංපෝෂිත කරන්න ඕනෑය කියා අදහස් කළ අවස්ථාවේදී - තමුන්තාත්තේ එතකොට පොඩි ලමයෙක් - එවකට විරුද්ධ පක්ෂයේ සිටි උදවිය මේ වාගේම කියා සිටියා, "ලෝක වෙළඳපොළින් බොහෝම පහසු මිලට හාල් ගන්න පුළුවන්. මේ තරම් වියදම් කරන්නේ මොනවටද?" කියා. තමුන් එද සිටි අපේ භායකයින් ඒ තර්කය ගැන කල්පනා නොකර අපේ රට සහලීන් ස්වයංපෝෂණය වෙත තත්ත්වයකට ලඟා කර ගන්නට වැඩ කරගෙන ගියා. ඒ වාගේම නමයි සිතීන් ඉතාමත් අවශ්‍ය දෙයක්. අපි බලාපොරොත්තු වෙමිනි, පුළුවන් තරම් ඉක්මනින් සිතිවලින් ස්වයංපෝෂිත තත්ත්වයට ලඟා වෙන්නට ඒ අනුව මේ රටේ ජීවත්වන පිරිසගේ යහපත සඳහා කල්පනා කර ඒ කටයුතු සිදු කරගෙන යනවා. ලෝක වෙළඳපොළේ ප්‍රශ්නය වෙතම දෙයක්, සිති මිල කියන එක බහිතවා; නගිතවා. තමුන්තාත්තේලාගේ ආණ්ඩුව කාලයේදී ලෝක වෙළඳපොළේ සිති මිල මහ ඉහළට නැග්නා

ආනන්ද දසනායක මහතා
(**திரு. ஆனந்த தஸநாயக்க**)
(Mr. Ananda Dassanayake)

ගරු ඇමතිතුමනි, පැහැදිලි කර ගැනීමක් අවශ්‍යයි. සුගර් කෝපරේෂන් එකෙන් මේවා කරන්න බැරිදී?

ගාමනී ජයසූරිය මහතා
(**திரு. காமனி ஜயசூரியா**)
(Mr. Gamani Jayasuriya)

සුගර් කෝපරේෂන් එක දනට අවුරුදු 25 ක කාලයක් තිස්සේ මේ කටයුතු කර ගෙන යනවා. මා බොහෝම කණගාටුයි කියන්න. එය තිබෙන්නේ මගේ යටතේ. මා එය භාර ගත්තේ දනට අවුරුදු 2 කට 3 කට උඩදී. තමුන් මා භාර ගන්න නිසා හෝ වෙනත් කවුරුත් කළ නිසා හෝ නොවෙයි නවම අපට වුවමනා තරම් සිති එයින් නිෂ්පාදනය කර ගන්නට බැරි වී තිබෙනවා. තමුන්තාත්තේලාගේ කාලයේදී තත්ත්වයට එනෙමයි. දකුණු එනෙමයි. එය පුළුවන් තරම් සහවුදයක තත්ත්වයට පත්කර ගන්න අපි මහත්සි දරනවා. අවුරුදු 25 ක් තිස්සේ අපේ උදවිය කල්පනා කර වැඩ කටයුතු කරගෙන ගියා. තමුන් අපට සහවු වෙන්න පුළුවන් තත්ත්වයකින් ඒ කම්හලේ වැඩ සිදුවෙලා නැහැ කියන එක කණගාටුවෙන් වුවත් කියන්න ඕනෑ. ඒවායේ දුර්වලකම් තිබෙනවා. අපි ඒවා තැනී කරන්න උත්සාහ කරනවා. සිති කම්හලකට විශාල මුදලක් යොදවන්න සිදු වෙනවා. ඒ සිති කම්හල අවුරුදු 25 කට 30 කට අරන් වැඩියා කර තැහැ. මා කාටවත් පොදුගුලිකව දෙස් කියනවා නොවෙයි. සමීකීසි පක්ෂයකට දෙස් කියනවා නොවෙයි. මුදල් තැනී නිසා හෝ පාලනයේ දුර්වලතා නිසා හෝ වෙන සමී කාරණයක් නිසා හෝ මොන හේතුවක් උඩ හෝ එහි තිබෙන මැණිත් ආදී දෙවල් නියම වේලාවට අරන්වැඩියා කරන්න බැරවෙලා අද ඒවා දුර්වල තත්ත්වයක තිබෙන්නේ. දන් තිබෙන්නේ ඒවා අරන්වැඩියා කරන්නයි. ඒ ගැන අපි ක්‍රමානුකූලව කටයුතු කරගෙන යනවා. අපට වුවමනා කරන සිති ප්‍රමාණයෙන් සියයට දහයයි ඒ සංස්ථාවෙන් අපට ලබා ගැනීමට පුළුවන් වී තිබෙන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(**பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்**)
(Mr. Deputy Speaker)

The second question of the hon. Member for Matugama is addressed to the Hon. Minister of Health. The Hon. Minister is not here. The Hon. Minister of Parliamentary Affairs will have to bring this to his notice.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහ සම්මත විය.

என்று விடுக்கப்பட்டது. ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ජට අනුකූලව පු. හා. 11.20 ට අද දින සහසම්මතිය අනුව, 1984 ඔක්තෝබර් 26 වන සිකුනාදා පු. හා. 9 වන තෙක් කල් ගියේය.

இந்நிபந்தி மு. ப. 11.20 க்கு, பாராளுமன்றம் ஆனது இன்றைய திர்மானத்திற்கிணங்க, 1984 ஓக்டோபர் 26, வெள்ளிக்கிழமை மு. ப. 9 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 11.20 a.m. until 9 a.m. on Friday 26th October 1984, pursuant to the Resolution of the Parliament this Day.

ஆ. சூ.

மேல வாகை அபிமான மூலகம் சடகா ஸிவிய கல்வல் திவர்டி கல ஸுது துந் டுந்வு ரீதி மந்திந் மிந் சிபரநக் கை பதி சிவ
புதுடிபி டுந்ல சிபரந துந்ஸாதி ஸ்ஈகாரக வக

1984 ஡கவ்வைர் 26 வக சிவர்டு

தகைந்மலா டுந்வை ஈே பிவிய ஸுதுதி

குறிப்பு

அங்கத்தவர்கர் இதுதிப் பதிப்பிந் சசய்பவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களை அறிக்கையிந்றெளிவாகக் குறித்த
பிழை திருத்தங்களைக் கௌந்ல பிாதிபை ஹன்சாட் பதிப்பாசிரிபருக்கு

1984 ஓக்டோபர் 26, வெள்ளிக்கிழமைக்குப் பிந்தாமற

கிடைக்கக்கூடியதாக அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in this Report and the copy containing
the corrections must reach the Editor of HANSARD

not later than

Friday, 26th October 1984

Contents of Proceedings : From 10.00 a.m. to 11.20 a.m. on 12.10.1984

Final set of manuscripts
received from Parliament : 4.20 p.m. on 12.10.1984

Printed copies despatched : 13.10.1984 morning.

දයක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දයක මිල රු. 200/- කි. (අශෝඛිත පිටපත් සඳහා නම් රු. 175/- කි). පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 2.50 කි. තැපැල් ගාස්තුව ගත 90 කි. කොළඹ 1, තැ. පෙ. 500, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දයක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දයකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දයක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சார்ட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 200/- (திருத்தப்படாத பிரதிகள் ரூபா 175/-) ஹன்சார்ட் தனிப்பிரதி ரூபா 2.50. தபாற் செலவு 90 சதம். வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சர், அரசாங்க வெளியிட்டலுவலகம், த. பெ. இல. 500, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வொரண்டும் நவம்பர் 30 ந் தேதிக்குமுன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்படவேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 200/- (For uncorrected copies Rs. 175/-). A single copy of Hansard is available for Rs. 2.50. (Postage 90 cts.) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, P. O. Box, 500 Colombo 1. The fee should reach him on or before November 30 each year. Late applications for subscription will not be accepted.